

Брюксел, 21 октомври 2020 г.
(OR. en)

12158/20

Междуетноститутуционално досие:
2018/0218(COD)

AGRI 374
AGRIFIN 102
AGRIORG 93
AGRILEG 137
CODEC 1044
CADREFIN 343

БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
№ док. Ком.:	9556/18 + REV 1 (en, de, fr) + COR 1
Относно:	Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на регламенти (ЕС) № 1308/2013 за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти, (ЕС) № 1151/2012 относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни, (ЕС) № 251/2014 за определяне, описание, представяне, етикетиране и правна закрила на географските указания на ароматизирани лозаро-винарски продукти, (ЕС) № 228/2013 за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените региони на Съюза и (ЕС) № 229/2013 за определяне на специфични мерки в областта на селското стопанство по отношение на малките острови в Егейско море — <i>Общ подход</i>

Приложено се изпраща на делегациите консолидираният текст на председателството по посоченото по-горе предложение. На заседанието на Съвета по селско стопанство и рибарство от 19—20 октомври 2020 г. делегациите потвърдиха, че тези предложения за формулировки представляват общ подход на Съвета по горепосоченото предложение.

Добавеният текст спрямо предложението на Комисията е отбелязан с *получер курсив*, а заличеният текст със знака [...].

Проект за[...] РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА [...]

за изменение на регламенти (ЕС) № 1308/2013 за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти, (ЕС) № 1151/2012 относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни [...] и (ЕС) № 251/2014 за определяне, описание, представяне, етикетиране и правна закрила на географските указания на ароматизирани лозаро-винарски продукти[...]

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2, член 114[...] и член 118, първа алинея от [...] него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет¹,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите²,

като взеха предвид становището на Сметната палата,

¹ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 214.

² ОВ С 86, 7.3.2019 г., стр. 173.

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

като имат предвид, че:

- (1) В съобщението на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 29 ноември 2017 г., озаглавено „Бъдещето на прехраната и селското стопанство“, се посочват предизвикателствата, целите и насоките за бъдещето на общата селскостопанска политика (ОСП) за периода след 2020 г. Тези цели включват, *inter alia*, необходимостта ОСП да бъде в по-голяма степен ориентирана към постигането на резултати с цел стимулиране на модернизацията и устойчивостта, в това число устойчивостта **на селското стопанство, горското стопанство и селските райони**, свързана с икономическите и социалните аспекти, околната среда и климата, и да допринесе за намаляване на свързаната със законодателството на Съюза административна тежест за бенефициерите.
- (2) Тъй като е необходимо да се подобри реакцията на ОСП на предизвикателствата и възможностите, когато се проявят такива на равнището на Съюза, на международно, национално, регионално, местно равнище и на равнището на земеделските стопанства, е необходимо да се рационализира управлението на ОСП и да се постигнат по-добри резултати с оглед на целите на Съюза, както и значително да се намали административната тежест. В модела на ОСП, основан на качеството на изпълнението („модел за осъществяване на ОСП“), Съюзът следва да определя основните политически параметри, като цели на ОСП и основни изисквания, а държавите членки да носят по-голяма отговорност, що се отнася до начините, по които постигат целите и целевите стойности. По-голямата субсидиарност прави възможно по-успешното съобразяване с местните условия и потребности, така че подпомагането да има максимален принос за постигане на целите на Съюза.
- (3) С цел да се осигури съгласуваност на ОСП, всичките интервенции на бъдещата ОСП следва да бъдат част от стратегически план за подпомагане, който да включва някои секторни интервенции, установени в Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета³.

³ Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671).

- (4) В приложение II към Регламент (ЕС) № 1308/2013 са установени някои определения във връзка със секторите, попадащи в обхвата на посочения регламент. Определенията във връзка със сектора на захарта, установени в част II, раздел Б от посоченото приложение, следва да бъдат заличени, тъй като вече не са приложими. С цел да се актуализират определенията във връзка с други сектори, посочени в същото приложение, предвид новите научни знания или пазарни промени, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с изменението на тези определения. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище. При подготовката и изготвянето на делегираните актове Комисията следва да осигури едновременното и своевременно предаване на съответните документи по подходящ начин на Европейския парламент и на Съвета. Съответно конкретното правомощие, делегирано на Комисията в част II, раздел А, точка 4 от посоченото приложение за изменение на определението за инулинов сироп, следва да бъде заличено.
- (5) Част I от Регламент (ЕС) № 1308/2013 следва да бъде опростена. Дублиращите се и остарелите определения и разпоредби, с които на Комисията се предоставят правомощия да приема актове за изпълнение, следва да бъдат заличени.
- (6) Максималната сума за помощта от Съюза за предлагането на плодове и зеленчуци и на мляко и млечни продукти в учебните заведения, определена в член 23а от Регламент (ЕС) № 1308/2013, следва да бъде актуализирана.
- (7) Разпоредбите относно схемите за помощ, включени в част II, дял I, глава II, раздели 2—6 от Регламент (ЕС) № 1308/2013, следва да бъдат заличени, тъй като всички видове интервенции в тези сектори ще бъдат включени в Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета⁴ (*Регламент за стратегическите планове по ОСП*).

⁴ Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета от ... г. за установяване на правила за подпомагане на стратегическите планове, които трябва да бъдат изготвени от държавите членки по линия на общата селскостопанска политика (стратегическите планове по ОСП) и финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) и от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР), и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1305/2013 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕС) № 1307/2013 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L ..., ... г., стр. ...).

- (8) Предвид факта, че в периода 2014—2017 г. в няколко държави членки действителната площ, засадена с лози, е намаляла, и с оглед на произтичащите от това потенциални загуби в производството, при определянето на площта за разрешения за нови насаждения, посочени в член 63, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1308/2013, държавите членки следва да имат възможност да избират между съществуващата база и процент от общата площ, действително засадена с лози на територията им към 31 юли 2015 г., увеличен с площ, съответстваща на правата на засаждане по Регламент (ЕО) № 1234/2007, налични за превръщане в разрешения в съответната държава членка към 1 януари 2016 г.

[...]

- (10) С цел да се даде възможност на производителите да използват сортове лози, които са по-добре адаптирани към изменящите се климатични условия и имат по-висока устойчивост към болести, следва да се предвиди разпоредба, с която да се разреши използването на наименования за произход на продуктите не само от сортове лози, принадлежащи към *Vitis vinifera*, но и от сортове лози, получени от кръстоски на *Vitis vinifera* и други видове от рода *Vitis*.
- (11) Разпоредбите относно сертификатите за съответствие и докладите от извършен анализ за вноса на вино следва да се прилагат с оглед на международните споразумения, сключени в съответствие с Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

(12) Определението на понятието „наименование за произход“ в **Регламент (ЕС) № 1308/2013** следва да бъде приведено в съответствие с определението от Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост⁵, одобрено с Решение 94/800/ЕО на Съвета⁶, и по-специално с член 22, параграф 1 от него, във връзка с това, че с наименованието продуктът трябва да се идентифицира като произхождащ от конкретен район или конкретно място.

(12a) Географската среда с нейните природни и човешки фактори е ключов елемент, оказващ влияние върху качеството и характеристиките на продукта, който следва да се ползва от защитено наименование за произход или защитено географско указание. По-специално що се отнася до пресните продукти, които претърпяват малка или никаква преработка, природните фактори може да са определящи за качеството и характеристиките на разглеждания продукт, докато приносът на човешките фактори към качеството и характеристиките на продукта може да не е толкова конкретен. Поради това човешките фактори, които могат да бъдат взети предвид, не следва да се ограничават до конкретните методи на производство или преработка, които придават специфично качество на съответния продукт, но могат да включват и управлението на почвите и ландшафта, практиките за отглеждане, както и всякакви други човешки дейности, които допринасят за поддържането на основните природни фактори с определящо значение за географската среда и качеството и характеристиките на разглеждания продукт.

⁵ Уругвайски кръг на многостранните търговски преговори (1986—1994 г.) — Приложение 1 — Приложение 1В — Споразумение за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост (СТО) (ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 214).

⁶ Решение 94/800/ЕО на Съвета от 22 декември 1994 г. относно сключването от името на Европейската общност, що се отнася до въпроси от нейната компетентност, на споразуменията, постигнати на Уругвайския кръг на многостранните преговори (1986—1994 г.) (ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1).

- (13) С цел да се гарантира съгласуваност при вземането на решения по заявки за предоставяне на правна закрила и възражения, подадени в рамките на предварителната национална процедура по член 96 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 **и член 49 от Регламент (ЕС) № 1151/2012**, Комисията следва да бъде уведомявана своевременно и редовно при започване на производства пред националните съдилища или други структури във връзка със заявка за предоставяне на правна закрила, препратена от държавата членка до Комисията съгласно посоченото в член 96, параграф 5 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 **и член 49, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1151/2012**. На Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия, така че при тези обстоятелства и когато е целесъобразно тя да може да спира разглеждането на заявката до вземането на решение от национално съдилище или друг национален орган по спора във връзка с оценката на държавата членка по отношение на заявлението при предварителната национална процедура. **На Комисията следва да бъдат предоставени делегирани правомощия за изготвяне на неизчерпателен списък на основанията за спиране на разглеждането или контрола на заявката.**
- (14) Регистрацията на географските указания следва да се опрости и ускори , като се отдели оценката на спазването на правилата за интелектуалната собственост от оценката на съответствието на продуктовете спецификации с изискванията, установени в пазарните стандарти и в правилата относно етиктирането.
- (15) Оценката, извършена от компетентните органи на държавите членки, е съществена стъпка в процедурата. Държавите членки разполагат със знания, експертен опит и достъп до данни и факти, поради което най-добре могат да проверяват дали информацията в заявката е точна и отговаряща на действителността. Ето защо държавите членки следва да гарантират, че резултатът от посочената оценка, който трябва да бъде вярно записан в единен документ, обобщаващ съответните елементи от продуктовата спецификация, е надежден и правилен. С оглед на принципа на субсидиарност Комисията следва впоследствие да извършва [...] **контрол** на заяв[...]**ките**, за да се гарантира, че не са допуснати явни грешки и че са взети предвид правото на Съюза и интересите на заинтересованите страни извън държавата членка на подаване на заявката. **Комисията следва да проверява заявките за явни грешки, за да гарантира по-специално, че те съдържат необходимата информация, че не са налице явни съществени грешки и че представените мотиви подкрепят заявлението.**

- (16) Срокът, в който може да се предяви възражение, следва да бъде удължен на три месеца с цел да се гарантира, че всички заинтересовани страни разполагат с достатъчно време за анализ на заявката за предоставяне на правна закрила и с възможност да подадат възражение. С цел да се гарантира, че процедурата за предявяване на възражения съгласно Регламент (ЕС) № 1308/2013 и Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета⁷ е една и съща, и по този начин да се даде възможност на държавите членки за координирано и ефективно препращане до Комисията на възражения на физически или юридически лица, пребиваващи или установени на тяхната територия, възраженията на физически или юридически лица следва да бъдат подавани чрез органите на държавата членка, в която тези лица пребивават или са установени. С цел да бъде опростена процедурата за предявяване на възражения, на Комисията следва да бъдат предоставени правомощия да отхвърля недопустими възражения в акта за изпълнение, с който се предоставя правна закрила. Поради това член 111 от Регламент (ЕС) № 1308/2013, с който на Комисията се предоставят изпълнителни правомощия за отхвърляне на недопустими възражения с отделен акт за изпълнение, следва да бъде заличен.
- (17) С цел да се повиши процедурната ефективност и да се гарантират еднакви условия за предоставяне на правна закрила на наименования за произход или географски указания, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия да приема актове за изпълнение за предоставяне на правна закрила, без да прибегва до процедурата по разглеждане в случай че не е било подадено допустимо възражение срещу заявката за предоставяне на правна закрила. В случаите, когато е било подадено допустимо възражение, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия да приема актове за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане за предоставяне на правна закрила или за отхвърляне на заявката за предоставяне на правна закрила.

⁷ Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1).

- (18) [...] *По отношение на правната закрила на географските указания е важно да се вземе надлежно предвид Общото споразумение за митата и търговията (включително член V от него относно свободата на транзита), което беше одобрено с Решение 94/800/ЕО на Съвета. В рамките на тази правна уредба, с цел да се засили правната закрила на географските указания и за по-ефективна борба с фалшифицирането, закрилата следва да се прилага и по отношение на стоки, които се въвеждат на митническата територия на Съюза, без да бъдат освобождавани за свободно обращение, и са поставени под специални митнически режими като транзит, складиране, специфична употреба или обработка. Обхватът на правната закрила, предоставена с член 103, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 и членове 13 и 24 от Регламент (ЕС) № 1151/2012 на географските указания и храните с традиционно специфичен характер, следва да бъде разширен, за да обхване стоките, които се продават по интернет или чрез други средства на електронната търговия. Храните с традиционно специфичен характер следва също да бъдат защитени срещу злоупотреба, имитация и поразждане на асоциации, когато те се отнасят за продукти, използвани като съставки.*
- (19) Следва да се предвиди възможност за отмяна на правната закрила на наименование за произход или географско указание, в случай че те вече не се използват или ако заявителят по член 95 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 вече не желае да поддържа тази правна закрила.

- (19a) *В рамките на реформата на ОСП разпоредбите относно изтеглянето от пазара на продукти, които не отговарят на правилата за етикетиране, следва да бъдат включени в Регламент (ЕС) № 1308/2013. С оглед на нарастващите изисквания на потребителите за контрол на продуктите държавите членки следва да предприемат мерки, за да гарантират, че продукти, които не са етикетирани в съответствие с посочения регламент, не се пускат на пазара или, ако вече са пуснати на пазара, се изтеглят от него. Изтеглянето включва възможността да се коригират етикетите на продуктите, без те непременно да се отстраняват от пазара.***
- (20) Предвид все по-голямото потребителско търсене на новаторски лозаро-винарски продукти с по-ниско алкохолно съдържание от минималното действително алкохолно съдържание, определено за лозаро-винарски продукти в част II от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013, следва да се предвиди възможност за производство на такива новаторски лозаро-винарски продукти и в Съюза.
- (21) Необходимо е да се дадат определения за лозаро-винарски продукти с намалено алкохолно съдържание и лозаро-винарски продукти с частично намалено алкохолно съдържание. В тези определения следва да се вземат предвид определенията от резолюциите на Международната организация по лозата и виното (OIV) — OIV-ECO 433-2012 *Beverage Obtained By Partial Dealcoholisation of Wine* (Напитки, получени чрез частично намаляване на алкохолното съдържание на виното) и OIV-ECO 523-2016 *Wine With An Alcohol Content Modified by Dealcoholisation* (Вина с алкохолно съдържание, променено чрез намаляване на алкохолното съдържание).

- (21a) *С цел да се осигури по-добра информираност на потребителите, задължителното етикетирание на виното с обявяване на хранителната стойност, ограничено единствено до енергийната стойност, и списъкът на съставките следва да бъдат добавени към задължителните данни в член 119 от Регламент 1308/2013. Както се посочва в член 118 от същия регламент, специфичните правила, установени в Регламент (ЕО) № 1169/2011, следва да се прилагат по отношение на етиктирането и представянето. Производителите следва да разполагат с възможността да дават достъп до списъка на съставките по електронен път, като избягват каквото и да било събиране или проследяване на потребителски данни и предоставянето на информация за маркетингови цели. Това обаче не следва да засяга съществуващото изискване за посочването върху етикета на вещества, причиняващи алергии или непоносимост. Съгласно член 122 от посочения регламент на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове по отношение на условията, свързани с представянето и използването на обявяването на хранителната стойност и списъка на съставките. Следва да се разреши съществуващите складови наличности вино да продължат да се предлагат на пазара и след датите на прилагане на новите изисквания за етикетирание до изчерпването на тези наличности.*
- (22) С цел да се гарантира, че правилата относно етиктирането и представянето на продукти в лозаро-винарския сектор се прилагат и за лозаро-винарски продукти с намалено или частично намалено алкохолно съдържание, да се установят правила относно процесите за намаляване на алкохолното съдържание за производството в Съюза на някои лозаро-винарски продукти с намалено или частично намалено алкохолно съдържание, както и правила относно условията за използване на запушалки на бутилки в лозаро-винарския сектор с цел да се гарантира, че потребителите са защитени от подвеждаща употреба на някои видове запушалки за бутилки, свързвани с определени напитки, и от опасни материали, които могат да замърсят напитките, на Комисията следва да се делегира правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество. По-специално, с цел осигуряване на равностойно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

(23) Срокът на действие на правилата за производство и на изискванията, които се прилагат за сектора на захарта, изтече в края на 2016/2017 пазарна година. Член 124 и членове 127—144 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 вече не са актуални и следва да бъдат заличени.

(23a) След оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз производството на мляко в Съюза ще намалее. Следователно, за да се гарантира, че за организациите на производителите продължават да се прилагат текущите условия, процентът, представляващ количеството сурово мляко, следва да бъде актуализиран.

[...]

(25) Членове 192 и 193 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 следва да бъдат заличени, тъй като такива мерки вече не са необходими предвид приключването на регулирането на производството в сектора на захарта. С цел да се гарантира адекватно снабдяване на пазара на Съюза посредством внос от трети държави, на Комисията следва да бъдат предоставени **делегирани и** изпълнителни правомощия за суспендиране на вносните мита за меласа от захарна тръстика и захарно цвекло.

(26) В решението на министрите на държавите от СТО от 19 декември 2015 г. относно конкуренцията при износа, прието по време на Десетата министерска конференция на СТО в Найроби⁸, се определят правила относно мерките за конкуренция при износа. По отношение на експортните субсидии от членовете на СТО се изисква да премахнат предоставяните от тях права на експортни субсидии, считано от датата на посоченото решение. Поради това разпоредбите на Съюза относно възстановяванията при износ, установени в членове 196—204 от Регламент (ЕС) № 1308/2013, следва да бъдат заличени.

(27) По отношение на експортните кредити, гаранциите за експортни кредити и застрахователните програми, държавните търговски предприятия за износ на селскостопанска продукция и международната продоволствена помощ държавите членки могат да приемат национални мерки при спазване на правото на Съюза. Тъй като Съюзът и неговите държави членки са членове на СТО, тези национални мерки следва също така да са съобразени с правилата, установени в посоченото решение на министрите на държавите от СТО от 19 декември 2015 г., като въпрос от правото на Съюза и международното право.

⁸ WT/MIN(15)/45, WT/L//980.

- (28) Неактуалните задължения за докладване на Комисията във връзка с пазара на мляко и млечни продукти, разширяването на обхвата на схемата за училищата и прилагането на правилата за конкуренцията по отношение на селскостопанския сектор следва да бъдат заличени. Задълженията за докладване относно сектора на пчеларството следва да бъдат включени в Регламент (ЕС) .../... (*Регламент за стратегическите планове по ОСП*).
- (29) Предвид отмяната на Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁹ с Регламент (ЕС) .../... (*Регламент за стратегическите планове по ОСП*), разпоредбите относно проверките и санкциите във връзка с пазарните стандарти и защитените наименования за произход, географски указания и традиционни наименования следва да бъдат включени в Регламент (ЕС) № 1308/2013.
- (30) Разпоредбите относно резерва за кризи в селскостопанския сектор, установени в част V, глава III от Регламент (ЕС) № 1308/2013, следва да бъдат заличени, тъй като актуализирани разпоредби относно селскостопанския резерв са установени в Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета¹⁰ (*Хоризонтален регламент*).

⁹ Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 352/78, (ЕО) № 165/94, (ЕО) № 2799/98, (ЕО) № 814/2000, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 485/2008 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 549).

¹⁰ Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета от ... г. относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1306/2013 (ОВ L ..., ... г., стр. ...).

- (31) Предвид ограничения брой на регистрациите на географски указания на ароматизирани вина съгласно Регламент (ЕС) № 251/2014 на Европейския парламент и на Съвета¹¹ правната уредба относно закрилата на географските указания за такива продукти следва да бъде опростена. За ароматизираните вина и други алкохолни напитки, с изключение на спиртните напитки и на лозаро-винарските продукти, включени в списъка в част II от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013, следва да се прилагат същият правен режим и същите процедури като за останалите селскостопански и хранителни продукти. Приложното поле на Регламент (ЕС) № 1151/2012 следва да бъде разширено, за да обхване тези продукти. Регламент (ЕС) № 251/2014 на Европейския парламент и на Съвета следва да бъде изменен, за да се отрази тази промяна в неговото заглавие, обхват, определения и разпоредби относно етикетирането на ароматизираните лозаро-винарски продукти. За имената, защитени съгласно Регламент (ЕС) № 251/2014, следва да се гарантира плавен преход.
- (32) Процедурите, свързани с регистрацията на защитените наименования за произход, защитените географски указания и храните с традиционно специфичен характер и установени в Регламент (ЕС) № 1151/2012, следва да бъдат хармонизирани и опростени, за да се гарантира, че новите наименования могат да бъдат регистрирани в по-кратки срокове. Процедурата за предявяване на възражения следва да се опрости.
- В мотивираното изложение на възражението следва да са посочени всички основания за възражението и детайлите във връзка с него. Това не следва да възпрепятства възразяващата страна да добави и да доразвие детайли в хода на консултациите, посочени в член 51, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1151/2012.***
- (33) Следва да се предвидят специални дерогации, които позволяват използването на други наименования на дадена храна с традиционно специфичен характер заедно с регистрираното наименование. Комисията следва да определи преходни периоди за използването на наименования, които съдържат наименования на храни с традиционно специфичен характер, в съответствие с вече съществуващите условия за такива преходни периоди за защитени наименования за произход и защитени географски указания.

¹¹ Регламент (ЕС) № 251/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за определяне, описание, представяне, етикетирание и правна закрила на географските указания на ароматизирани лозаро-винарски продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1601/91 на Съвета (ОВ L 84, 20.3.2014 г., стр. 14).

- (34) Процедурата за одобрение на изменения на продуктовите спецификации, установена в Регламент (ЕС) № 1151/2012, следва да бъде опростена чрез въвеждане на разграничение между измененията на равнището на Съюза и стандартните изменения. В съответствие с принципа на субсидиарност държавите членки следва да бъдат отговорни за одобряването на стандартните изменения, а Комисията следва да си запази отговорността за одобряването на изменения на продуктовите спецификации на равнището на Съюза.

[...]

- (36) Поради това регламенти (ЕС) № 1308/2013, (ЕС) № 1151/2012 [...] и (ЕС) № 251/2014[...] следва да бъдат съответно изменени.
- (37) Следва да бъдат въведени преходни разпоредби относно заявките за предоставяне на правна закрила и за регистриране на защитени наименования за произход, географски указания и храни с традиционно специфичен характер, които са били подадени преди датата на влизане в сила на настоящия регламент, и относно разходите, направени преди 1 януари 2023 г., и плащанията, направени по операции, осъществени преди 1 януари 2023 [...]г. по схемите за помощ за маслиновото масло и трапезните маслини, плодовете и зеленчуците, лозаро-винарския сектор, пчеларството и хмела, установени в членове 29—60 от Регламент (ЕС) № 1308/2013.
- (38) С цел да се осигури плавен преход към новата правна уредба, установена с Регламент (ЕС) .../... (*Регламента за стратегическите планове по ОСП*), разпоредбите относно измененията на Регламент (ЕС) № 1308/2013 във връзка с някои схеми за помощ и за резерва за кризи в селскостопанските сектори [...] следва да се прилагат от 1 януари 2023 [...]г.,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изменения на Регламент (ЕС) № 1308/2013

Регламент (ЕС) № 1308/2013 се изменя, както следва:

(1) Член 3 се изменя, както следва:

а) параграф 2 се заличава;

б) параграфи 3 и 4 се заменят със следното:

„3. За целите на настоящия регламент се прилагат определенията, установени в Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета* *[Хоризонталния регламент]* и Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета** *[Регламент относно стратегическите планове по ОСП]*, освен ако в настоящия регламент не е предвидено друго.

4. На Комисията се предоставя правомощието да приема, **в съответствие с член 227**, делегирани актове [...] за изменение на определенията относно секторите, посочени в приложение II, в степента, необходима за актуализирането им съобразно пазарните промени, **но без да се добавят допълнителни определения.**

* Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета от ... г. относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1306/2013 (ОВ L ..., ... г., стр. ...).

** Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета от ... г. за установяване на правила за подпомагане за стратегическите планове, които трябва да бъдат изготвени от държавите членки по линия на Общата селскостопанска политика (стратегическите планове по ОСП) и финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) и от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР), и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1305/2013 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕС) № 1307/2013 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L ..., ... г., стр. ...).“.

- (2) Член 5 се заменя със следното:

„Член 5

Коефициенти на превръщане за ориза

Комисията може да приема актове за изпълнение за определяне на коефициентите на превръщане за ориза в различните стадии на преработка.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 229, параграф 2.“.

- (3) Член 6 се заличава;
- (4) В част II, дял I глава II се изменя, както следва:

- а) заглавието се заменя със следното:

„ГЛАВА II

Помощ за предлагането на плодове и зеленчуци и на мляко и млечни продукти в учебните заведения“;

- б) наименованието на структурния елемент на акта — „Раздел 1“, и неговото заглавие се заличават;
- в) член 23а се изменя, както следва:
- і) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Без да се засяга параграф 4 *от настоящия член*, помощта по схемата за училищата, предоставяна за предлагането на продукти, съпътстващите образователни мерки и свързаните с това разходи, посочени в член 23, параграф 1, не надвишават 220 804 135 EUR за една учебна година.

В рамките на посочената обща максимална сума помощта не надхвърля:

- а) за предлагани плодове и зеленчуци в училищата: 130 608 466 EUR за една учебна година;
- б) за предлагано мляко в училищата: 90 195 669 EUR за една учебна година.“;

ii) в параграф 2, трета алинея последното изречение се заличава;

iii) в параграф 4 **първото изречение** се заменя със следното:

„4. Без да се надхвърля общата максимална сума от 220 804 135 EUR, посочена в параграф 1, всяка държава членка може да прехвърля еднократно за една учебна година до 20% от една или друга част от индикативно разпределените ѝ средства.“;

г) раздели 2—6 (обхващащи членове 29—60) се заличават.

(4a) Член 61 се заменя със следното:

„Установената в настоящата глава схема за разрешаване на лозови насаждения се прилага от 1 януари 2016 г. до 31 декември 2040 г., като Комисията извършва междинен преглед, за да оцени функционирането на схемата, и по целесъобразност представя предложения.“;

(5) В член 63 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Всяка година държавите членки дават разрешения за нови насаждения в размер, съответстващ на:

- а) 1% от общата площ, действително засадена с лози на територията им, по данни от измерванията към 31 юли предходната година; или

- б) 1% от площ, която включва площта, действително засадена с лози на територията им по данни от измерванията към 31 юли 2015 г., и площта, обхваната от правата на засаждане, предоставени на производителите на територията им в съответствие с член 85з, 85и или 85к от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и налични за превръщане в разрешения към 1 януари 2016 г. съгласно посоченото в член 68 от настоящия регламент.“.

(5a) В член 64 параграф 2 се изменя, както следва:

а) букви е) и з) се заменят със следното:

„е) площи, които ще бъдат засадени с нови лозови насаждения, допринасящи за увеличаване на производството на стопанства от лозаро-винарския сектор, които са отчели увеличение на приходите от продажби, на конкурентоспособността или на присъствието си на пазара;

з) площи, които ще бъдат засадени с нови лозови насаждения в рамките на увеличаване на мащаба на малки и средни лозарски стопанства;“

б) добавя се следната буква:

„и) производители, които извършват дейност в лозаро-винарския сектор в продължение на най-малко 10 години“.

(5б) В член 68 се добавя параграф 1а:

„След 31 декември 2020 г. площите, обхванати от права на засаждане, непревърнати в разрешения, остават на разположение на държавата членка за преразпределяне в изпълнение на член 66 от настоящия регламент най-късно до 31 декември 2023 г.“.

[...]

[...]

(7) В член 90 параграф 3 се заменя със следното:

„3. Освен ако не е предвидено друго в международните споразумения, сключени в съответствие с ДФЕС, за вноса на продуктите, посочени в параграф 1, е необходимо да бъдат представени:

- а) сертификат, че са спазени разпоредбите по параграфи 1 и 2, изготвен от компетентен орган, включен в списък, който да бъде оповестен публично от Комисията, в държавата на произход на продукта;
- б) доклад за извършен анализ, изготвен от орган или отдел, определен от държавата на произход на продукта, ако продуктът е предназначен за пряка консумация от човека.“.

- (8) В част II, дял II, глава I, раздел 1 се вмъква следният подраздел [...] :

„Подраздел 4а

Проверки и санкции

Член 90а

Проверки и санкции във връзка с правилата за предлагане на пазара

- 0а. Държавите членки предприемат мерки, за да гарантират, че продуктите, посочени в член 119, параграф 1, които не са етикетирани съгласно настоящия регламент, не се пускат на пазара или, в случай че вече са пуснати на пазара, се изтеглят от него.*
- 0б. Без да се засягат специфичните разпоредби, които може да бъдат приети от Комисията, вносът в Съюза на продуктите, посочени в член 189, параграф 1, букви а) и б) от настоящия регламент, подлежи на проверки, за да се установи дали са спазени условията, предвидени в параграф 1 от посочения член.*
- 0в. Държавите членки извършват проверки въз основа на анализ на риска, за да се уверят дали продуктите, посочени в член 1, параграф 2, отговарят на правилата, установени в настоящия раздел, и при необходимост прилагат административни санкции.*
1. Без да се засягат актовете относно лозаро-винарския сектор, приети в съответствие с член 57 от Регламент (ЕС) [...] (Хоризонталния регламент), в случай на нарушение на правилата на Съюза в лозаро-винарския сектор държавите членки налагат пропорционални, ефективни и възпиращи административни санкции в съответствие с дял IV, глава I от посочения регламент (Хоризонталния регламент). **Държавите членки не прилагат такива санкции, когато неспазването е незначително.**

2. За да се защитят средствата на Съюза и идентичността, произходът и качеството на вината в Съюза, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 227 относно:
- а) създаването на аналитична база данни за изотопни данни, която ще помогне за разкриването на измами и ще бъде изградена на базата на проби, събрани от държавите членки;
 - б) правилата по отношение на контролните структури и взаимната помощ помежду им;
 - в) правилата по отношение на общото използване на констатациите на държавите членки.
3. Комисията може да приема актове за изпълнение за определяне на всички необходими мерки относно установяването на:
- а) процедурите във връзка със [...] **съответните** бази данни на държавите членки и с аналитичната база данни за изотопни данни, която ще помогне за разкриването на измами;
 - б) процедурите във връзка със сътрудничеството и взаимопомощта между контролните органи и структури;
 - в) по отношение на посоченото в параграф [...] **06** задължение — правилата за извършване на проверки за спазване на пазарните стандарти, правилата относно органите, отговорни за извършването на проверките, както и относно съдържанието, честотата и етапа на предлагане на пазара, към които ще се прилагат тези проверки.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 229, параграф 2.“.

(9) Член 93 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 буква а) се заменя със следното:

„а) „наименование за произход“ означава наименование, с което се идентифицира продукт, посочен в член 92, параграф 1:

- i) чието качество или характеристики се дължат основно или изключително на специфична географска среда с присъщите ѝ природни и[...] човешки фактори;
- ii) като произхождащ от специфично място, регион или, в изключителни случаи, държава;
- iii) произведен от грозде, чийто произход е изключително от този географски район;
- iv) чието производство се извършва в този географски район; и
- v) който е получен от сортове лози, принадлежащи към вида *Vitis vinifera* или произхождащи от кръстоска на вида *Vitis vinifera* и други видове от рода *Vitis*.“;

б) в параграф 2 буква в) се заменя със следното:

„в) изпълняват изискванията, посочени в параграф 1, буква а), подточки i) — v); и“;

в) параграф 4 се заменя със следното:

„4. Производството, посочено в параграф 1, буква а), подточка iv) и буква б), подточка iii), обхваща всички дейности от гроздобера до приключването на процеса на винопроизводство, с изключение на *гроздобера на сортове, които не произхождат от съответния географски район, както е посочено в член 93, параграф 1, буква б), подточка ii), и с изключение на следпроизводствените процеси.*“.

(10) [...]Член 94 [...]се изменя, както следва:

а) в параграф 1 уводните [...] думи се заменят със следното:

„Заявките за предоставяне на правна закрила на означения като наименования за произход или географски указания включват:“

б) в параграф 2 буква ж) се заменя със следното:

„ж) данни, потвърждаващи връзката, посочена в член 93, параграф 1, буква а), подточка i) или съответно в член 93, параграф 1, буква б), подточка i):

i) по отношение на защитено наименование за произход — връзката между качеството или характеристиките на продукта и географската среда по член 93, параграф 1, буква а), подточка i); подробностите относно човешките фактори на съответната географска среда могат, когато е целесъобразно, да бъдат ограничени до описание на управлението на почвата и ландшафта, на практиките за култивиране или на друг вид имаща отношение човешка дейност, свързана с поддържането на природните фактори на географската среда, посочени в член 93, параграф 1;

ii) по отношение на защитено географско указание — връзката между определено качество, репутацията или друга характеристика на продукта и географския произход по член 93, параграф 1, буква б), подточка i);“.

(11) В член 96 се добавя следният параграф[...]:

„6. Държавите членки незабавно уведомяват Комисията при образуване на производство пред национално съдилище или друг национален орган във връзка със заявка за предоставяне на правна закрила, която държавата членка е препратила на Комисията в съответствие с параграф 5.“;

[...]

(12) В член 97 параграфи 2, 3 и 4 се заменят със следното:

„2. Комисията разглежда заявките за предоставяне на правна закрила, които е получила в съответствие с член 94 и член 96, параграф 5. [...] **Комисията** проверява **дали заявките съдържат изискваната информация и дали не съдържат** [...] явни грешки, като взема предвид резултата от предварителната национална процедура, проведена от съответната държава членка.

Проверката от страна на Комисията не следва да надхвърля шест месеца, считано от датата на получаване на заявката от държавата членка. Когато този срок бъде надхвърлен, Комисията уведомява писмено заявителите *за причините за забавянето [...]* .

3. *В надлежно обосновани случаи, включително както е посочено в рамката, предвидена в делегираните актове, посочени в член 109, параграф 6, Комисията може да приема актове за изпълнение за спиране на разглеждането на заявката по член 97, параграф 2 до вземането на решение от национално съдилище или друг национален орган по спор във връзка със заявка за предоставяне на правна закрила, по отношение на която при предварителна национална процедура в съответствие с член 96, параграф 5 държавата членка е преценила, че изискванията са изпълнени.*

Тези актове за изпълнение се приемат, без да се прилага процедурата, посочена в член 229, параграф 2 или 3.“;

- [...]4. В случай че въз основа на контрола по параграф 2 от настоящия член Комисията прецени, че условията, установени в членове 93, 100 и 101, са изпълнени, тя приема актове за изпълнение относно публикуването в *Официален вестник на Европейския съюз* на единния документ, посочен в член 94, параграф 1, буква г), и на препратката към публикацията на спецификацията на продукта, направена в хода на предварителната национална процедура.

Тези актове за изпълнение се приемат, без да се прилага процедурата, посочена в член 229, параграф 2 или 3.

[...]5. В случай че въз основа на контрола съгласно параграф 2 от настоящия член Комисията прецени, че условията, установени в членове 93, 100 и 101, не са изпълнени, тя приема актове за изпълнение за отхвърляне на заявката.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 229, параграф 2.“.

(13) Членове 98 и 99 се заменят със следното:

„Член 98

Процедура за предявяване на възражения

В срок от три месеца от датата на публикуване на единния документ, посочен в член 94, параграф 1, буква г), в *Официален вестник на Европейския съюз*, органите на дадена държава членка или на трета държава, или всяко физическо или юридическо лице, [...] **пребиваващо**[...] или установено в трета държава **и имащо законен интерес**, могат да подадат **мотивирано** възражение до Комисията, с което изразяват несъгласие с предлаганата правна закрила. [...]

Всяко физическо или юридическо лице, **пребиваващо или установено в държава членка, различна от тази, която е препратила заявката за предоставяне на правна закрила, и** имащо законен интерес [...] [...], може да подаде възражение чрез органите на държавата членка, в която пребивава или е установено, в срок, който позволява подаването на възражение [...] **съгласно** първата алинея.

Решение по заявление за предоставяне на правна закрила

1. Когато Комисията не е получила допустимо възражение по реда на член 98, тя приема актове за изпълнение, с които се предоставя правна закрила. Тези актове за изпълнение се приемат, без да се прилага процедурата по разглеждане, посочена в член 229, параграф 2 или 3.
2. Когато Комисията е получила допустимо възражение, тя приема актове за изпълнение, с които или се предоставя правна закрила, или се отхвърля заявката. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 229, параграф 2.
3. Правната закрила, предоставена по силата на настоящия член, не засяга съответствието на разглежданите продукти с други правила на Съюза, свързани по-специално с пускането на продукти на пазара, предлагането на пазара и етикетирането на храните.“.

(13a) Член 102 се заменя със следното:

„Член 102

Връзка с търговските марки

1. ***Когато наименование за произход или географско указание се регистрират съгласно настоящия регламент, регистрацията на търговска марка, чието използване би нарушило член 103, параграф 2 и която се отнася за продукти от една от категориите, посочени в приложение VII, част II, получава отказ, ако заявката за регистрация на търговската марка е подадена след датата на подаване до Комисията на заявката за регистрация във връзка с наименованието за произход или географското указание.***

Марки, регистрирани в нарушение на първа алинея, се обявяват за недействителни.

2. *Без да се засяга член 101, параграф 2 от настоящия регламент, търговска марка, чиято употреба нарушава член 103 от настоящия регламент, за която има подадена заявка или която е регистрирана или наложена в резултат на употреба, ако такава възможност е предвидена в съответното законодателство, по добросъвестен начин на територията на Съюза преди датата, на която е представена на Комисията заявката за предоставяне на правна закрила на наименование за произход или географско указание, може да продължи да се използва и подновява независимо от регистрацията на наименование за произход или географско указание, при условие че не съществуват основания за недействителност или отмяна на търговската марка съгласно Директива 2008/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета¹² или Регламент (ЕО) № 207/2009 на Съвета¹³.*

В подобни случаи се разрешава използването на наименованието за произход или географското указание, както и използването на съответните търговски марки.“

(14) [...]Член 103 [...]се изменя, както следва:

- а) в параграф 2 букви а) и б) се заменят със следното:*

„а) всяка пряка или непряка търговска употреба на това защитено наименование, включително за продукти, използвани като съставки,

i) от сходни продукти, за които не е спазена спецификацията на продукта на защитеното наименование; или

ii) доколкото при такава употреба се експлоатира репутацията на наименованието за произход или географското указание;“

¹² Директива 2008/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2008 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки относно марките (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 25).

¹³ Регламент (ЕО) № 207/2009 на Съвета от 26 февруари 2009 г. относно марката на Общността (ОВ L 78, 24.3.2009 г., стр. 1).

„б) всякаква злоупотреба, имитация или пораждаване на асоциации дори ако е посочен истинският произход на продукта или услугата или ако защитеното наименование е преведено, транскрибирано, транслитерирано или придружено от израз като „стил“, „тип“, „метод“, „както се произвежда във“, „имитация“, „аромат“, „като“ или други подобни изрази, включително когато тези продукти са използвани като съставки;“

б) добавя се следният параграф [...]:

„4. Закрилата, посочена в параграф 2, се прилага и по отношение на:

- а) стоките, които се въвеждат на митническата територия на Съюза, без да се освобождават за свободно обращение в рамките на митническата територия на Съюза; и
- б) [...] стоките, продавани чрез средства за *продажба от разстояние*, като например електронна търговия[...] .[...]

За стоките, които се въвеждат на митническата територия на Съюза, без да се освобождават за свободно обращение в рамките на тази територия, групата производители или всеки оператор, който има право да използва защитеното наименование за произход или защитеното географско указание, има право да попречи на всички трети страни да внасят в Съюза в процеса на търговия стоки, без да ги освобождават за свободно обращение на тази територия, когато такива стоки, включително опаковки, идват от трети държави и върху тях е поставено без разрешение защитеното наименование за произход или защитеното географско указание.“

(15) Член 106 се заменя със следното:

„Член 106

Отмяна

Комисията може по своя инициатива или въз основа на надлежно обосновано искане от държава членка, от трета държава или от физическо или юридическо лице, имащо законен интерес, да приема актове за изпълнение за отмяна на правната закрила на наименование за произход или географско указание при едно или повече от следните обстоятелства:

- а) ако спазването на съответната продуктова спецификация вече не е гарантирано;
- б) ако в продължение най-малко на седем последователни години на пазара не е пуснат нито един продукт с наименованието за произход или защитеното географско указание;
- в) ако заявител, който отговаря на условията, установени в член 95, обяви, че не желае повече да поддържа правото на закрила на дадено наименование за произход или географско указание.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 229, параграф 2.“.

(15a) В член 109 се добавя следният параграф:

„6. Комисията приема делегирани актове в съответствие с член 227 с цел допълване на настоящия регламент чрез изготвяне на неизчерпателен списък на основанията за спиране на контрола.“.

(16) Член 111 се заличава;

(17) В част II, дял II, глава I, раздел 2 се добавя следният **n[...]** одраздел [...]:

„Подраздел 4

Проверки, свързани с наименованията за произход, географските указания и традиционните наименования

Член 116а

Проверки

1. Държавите членки предприемат необходимите мерки, за да прекратят незаконното използване на защитените наименования за произход, защитените географски указания и защитените традиционни наименования, посочени в настоящия регламент.
2. Държавите членки определят компетентния орган, който отговаря за извършване на проверките по отношение на задълженията, установени в настоящия раздел. За тази цел се прилагат член 4, параграфи 2 и 4 и член 5, параграфи 1, 4 и 5 от Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета*.
3. В рамките на Съюза компетентният орган, посочен в параграф 2 **от настоящия член**, или един или повече органи с делегирани правомощия по смисъла на член 3, точка 5 от Регламент (ЕС) 2017/625, които действат като органи за сертифициране на продукти в съответствие с критериите, установени в дял II, глава III от същия регламент, извършват годишна проверка на съответствието със спецификацията на продуктите по време на производството и по време на опаковането на виното или след това.

4. Комисията приема актове за изпълнение относно:
- а) съобщенията, които трябва да бъдат изпращани от държавите членки до Комисията;
 - б) правилата по отношение на органа, отговарящ за проверката на съответствието със спецификацията на продуктите, включително и в случаи, когато географският регион се намира в трета държава;
 - в) действията, които държавите членки трябва да предприемат за предотвратяване на незаконната употреба на защитени наименования за произход, защитени географски указания и защитени традиционни наименования;
 - г) различните видове проверки, които трябва да извършват държавите членки, в това число изпитванията.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 229, параграф 2.

* Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1)“.

(18) Член 119 се изменя, както следва:

а) [...] параграф 1 [...] *се изменя, както следва:*

i) *уводните думи се заменят със следното:*

„Етикетирането и представянето на продуктите, посочени в приложение VII, част II, точки 1—11, 13, 15, 16, 18 и 19, които се предлагат на пазара в Съюза или са предназначени за износ, съдържат следните задължителни данни:“;

ii) *добавят се следните точки:*

„з) *обявяване на хранителната стойност съгласно член 9 от Регламент (ЕС) № 1169/2011, чието съдържание може да бъде ограничено само до енергийната стойност;*

и) *списъка на съставките съгласно член 9, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) № 1169/2011, който може да бъде предоставен в електронна форма, посочена върху етикета или опаковката, като в такъв случай не се събират или проследяват потребителски данни и не се предоставя информация за маркетингови цели. Веществата, изброени в приложение II към Регламент (ЕС) № 1169/2011, се посочват върху етикета.“.*

[...]

(19) В член 120, параграф 1 вводните [...] *думи* се заменят със следното:

„Етикетирането и представянето на продуктите, посочени в приложение VII, част II, точки 1—11, 13, 15, 16, 18 и 19, могат по-специално да съдържат следните незадължителни данни:“.

(20) В член 122 параграф 1 се изменя, както следва:

а) [...] буква б)[...] *се изменя, както следва:*

i) подточка ii) се заличава;

ii) *добавя се следната буква:*

„vi) условия относно представянето и използването на обявяването на хранителната стойност и на списъка на съставките.“;

б) в буква в) се добавя следната подточка [...] :

„iii) наименованията, които се отнасят до стопанството, и условията за тяхното използване.“;

в) в буква г) подточка i) се заменя със следното:

„i) условията за използване на някои форми и запушалки на бутилки, както и списък на някои специфични форми на бутилки;“.

(21) Част II, дял II, глава II, раздел 1 се изменя, както следва:

а) член 124 се заличава;

aa) в член 125 параграф 3 се заменя със следното:

„3. Вътрешнобранишовите споразумения съответстват на условията за изкупуване, определени в приложение X.“;

б) наименованието на структурния елемент на акта „Подраздел 1“ и неговото заглавие се заличават;

в) подраздели 2 и 3, обхващащи членове 127—144, се заличават;

(22) В член 145, параграф 3 първото изречение се заменя със следното:

„Въз основа на лозарския регистър държавите членки, които предвиждат в своите стратегически планове по ОСП преструктуриране и конверсия на лозя в съответствие с член 52, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) .../... [*Регламент за стратегическите планове по ОСП*], най-късно до 1 март всяка година изпращат на Комисията актуализиран опис на своя производствен потенциал.“;

(22a) В член 149, параграф 2, буква в) подточка i) се заменя със следното:

„i) *количеството на суровото мляко, което е предмет на подобни преговори, не надхвърля 4% от общото производство на Съюза,*“.

(22b) В член 152, параграф 1, буква в) подточка x) се заменя със следното:

„x) *управление на взаимоспомагателните фондове;*“

[...]

(24) Членове 192 и 193 се заличават.

(25) В глава IV се добавя следният член [...]:

„Член 193a

Суспендиране на прилагането на вносни мита за меласи

- 1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 227 за установяване на правила за суспендиране изцяло или частично на прилагането на вносни мита за меласи с код по КН 1703.**
- 2. В изпълнение на правилата, посочени в параграф 1, [...]** Комисията може да приема актове за изпълнение за суспендиране [...] **изцяло или частично** на прилагането на вносните мита [...] за меласи с код по КН 1703 [...] , [...] без да се прилага процедурата, посочена в член 229, параграф 2 или 3.“;

(26) [...] В част III се заличава глава VI [...] (обхващаща членове 196—204) [...] ;

(26a) *Член 212 се заличава.*

(26б) *В член 214 думата „пазарна“ се заличава.*

(26в) *Член 214а се заменя със следното:*

„Член 214а

Национални плащания за някои сектори във Финландия

При разрешение от Комисията Финландия може да продължи да предоставя, за периода 2023—2027 г., национална помощ, каквато е отпускала през 2022 г. на производители въз основа на настоящия член, при условие че:

- а) в течение на целия период общият размер на помощта за доходите постепенно намалява и през 2027 г. не надхвърля 67% от сумата, отпусната през 2022 г.; и*
- б) преди да се прибегне до тази възможност, максимално са били оползотворени схемите за подпомагане в съответните сектори по линия на ОСП.*

Комисията приема разрешението, без да прилага процедурата, посочена в член 229, параграф 2 или 3 от настоящия регламент.“

(26г) *В член 218, параграф 2 редът за Обединеното кралство се заличава;*

(26д) *В член 219, параграф 1, четвърта алинея думите „да предвиждат възстановявания при износа“ се заличават.*

(27) [...] В член 225 букви а)—г) се заличават;

(28) [...] В част V глава III (обхващаща член 226) се заличава[...];

(28a) Приложение I се изменя, както следва:

а) в част I, буква а) първият и вторият ред (кодове по КН 0709 99 60 и 0712 90 19) се заличават;

б) в част I, буква г), първият ред (код по КН 0714) се заменя със:

„ex-0714 - Корени от маниока, арарут или салеп и подобни корени и грудки с високо съдържание на нишесте или инулин, пресни, охладени, замразени или сушени, дори нарязани на парчета или агрегирани под формата на гранули, с изключение на сладки картофи от подпозиция 0714 20 и на земни ябълки от подпозиция ex-0714 90 90; сърцевина на сагово дърво“;

в) част IX се изменя, както следва:

i) петият ред (код по КН 0706) се заменя със:

„Моркови, репи, салатно цвекло, козя брада, целина с едри глави, репички и подобни кореноплодни, годни за консумация⁽¹⁾, пресни или охладени

(1) Това включва жълта ряпа.“;

ii) осмият ред (код по КН 07 09) се заменя със:

„Други зеленчуци, пресни или охладени, с изключение на зеленчуците от подпозиции 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 92 10 и 0709 92 90“;

iii) към код по КН 0714 се добавят следните редове:

„0714 20 сладки картофи

ex-0714 90 90 земни ябълки“;

г) в част X се заличават изключенията за сладка царевица;

(29) [...] **В** приложение II **част II** се изменя, както следва:

- а) в раздел А, точка 4 второто изречение се заличава;
- б) раздел Б се заличава;

(30) Приложение III се изменя, както следва:

- а) заглавието се заменя със следното:

„СТАНДАРТНО КАЧЕСТВО НА ОРИЗ И ЗАХАР, ПОСОЧЕНО В ЧЛЕН 1а
ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1370/2013*

* Регламент (ЕС) № 1370/2013 на Съвета от 16 декември 2013 г. за установяване на мерки за определянето на някои помощи и възстановявания, свързани с общата организация на пазарите на селскостопански продукти (ОВ L 346, 20.12.2013 г., стр. 12)“;

- б) в част Б раздел I се заличава.

(31) Приложение VI се заличава.

(32) **Приложение VII се изменя, както следва:**

- а) в част I, точка III.1(A) редът за Обединеното кралство се заличава;**

- б) в част II[...] се добавят следните точки [...] :**

„(18) Понятието „с намалено алкохолно съдържание“ [...] **се** използва заедно с наименованието на лозаро-винарските продукти, посочени в точка 1 и точки 4—9, когато продуктът:

- а) е добит от вино по смисъла на точка 1, пенливо вино по смисъла на точка 4, качествено пенливо вино по смисъла на точка 5, качествени ароматизирани пенливи вина по смисъла на точка 6, пенливо газирано вино по смисъла на точка 7, искрящо вино по смисъла на точка 8 или искрящо газирано вино по смисъла на точка 9;

- б) е преминал обработка за намаляване на алкохолното съдържание в съответствие с процесите, посочени в приложение VIII, част I, раздел Д; и
 - в) има [...] **действително** алкохолно съдържание не повече от 0,5 об. %.
- (19) Понятието „с частично намалено алкохолно съдържание“ [...] **се** използва заедно с наименованието на лозаро-винарските продукти, посочени в точка 1 и точки 4—9, когато продуктът:
- а) е добит от вино по смисъла на точка 1, пенливо вино по смисъла на точка 4, качествено пенливо вино по смисъла на точка 5, качествени ароматизирани пенливи вина по смисъла на точка 6, пенливо газирано вино по смисъла на точка 7, искрящо вино по смисъла на точка 8 или искрящо газирано вино по смисъла на точка 9;
 - б) е преминал обработка за намаляване на алкохолното съдържание в съответствие с процесите, посочени в приложение VIII, част I, раздел Д; и
 - в) има [...] **действително** алкохолно съдържание по-високо от 0,5 об. % **и по-ниско от алкохолното съдържание, посочено за продуктите по буква а). В [...]** следствие на процесите, посочени в приложение VIII, част I, раздел Д, [...] [...], **действителното** алкохолно съдържание **на продукта** е намалено с повече от 20 [...] % в сравнение с първоначалното му общо алкохолно съдържание.“;

в) приложение I се изменя, както следва:

i) точка 1, буква в) се заменя със следното:

„в) в Белгия, Дания, Ирландия, Литва, Нидерландия, Полша и Швеция: лозарските области на тези държави членки;“

ii) в точка 2, буква ж) думата „района“ се заменя с „лозарския район“;

iii) точка 4, буква е) се заменя със следното:

„в Румъния — площите, засадени с лозя, в следните лозарски райони: Dealurile Munteniei și Olteniei с Dealurile Buzăului, Dealu Mare, Severinului и Plaiurile Drâncei, Colinele Dobrogei, Terasale Dunării, южния лозарски район, включващ пясъчни и други райони с благоприятни условия.“

iv) точка 4, буква ж) се заменя със следното:

„ж) в Хърватия — площите, засадени с лозя, в следните подрайони: Hrvatska Istra, Hrvatsko primorje и Dalmatinska zagora.“

v) в точка 6 се добавя следната буква:

„з) в Хърватия — площите, засадени с лозя, в следните подрайони: Sjeverna Dalmacija и Srednja i Južna Dalmacija.“

(33) [...] Приложение VIII се изменя, както следва:

а) част I се изменя, както следва:

i) в раздел Б точка 7, буква б) се заменя със следното:

б) да повишават общото алкохолно съдържание по обем на продуктите, посочени в параграф 6, за производството на вина със защитено наименование за произход или защитено географско указание до ниво, което се определя от държавите членки.“;

ii) раздел В се заменя със следното:

„В. Повишаване на киселинното съдържание и намаляване на киселинното съдържание

1. Пряското грозде, гроздовата мъст, частично ферментиралата гроздова мъст, младото вино в процес на ферментация и виното могат да бъдат подложени на повишаване и намаляване на киселинното съдържание.

2. Повишаването на киселинното съдържание на [...] посочените в точка 1 продукти може да се извършва единствено до максимална гранична стойност от 4 грама на литър, изразено като винена киселина, или 53,3 милиеквивалента на литър.[...]/3. Намаляването на киселинното съдържание на вината може се извършва единствено до максимална гранична стойност от 1 грам на литър, изразено като винена киселина, или 13,3 милиеквивалента на литър.

4. Гроздовата мъст, предназначена за концентрация, може да претърпи частично намаляване на киселинното съдържание.

5. Повишаването на киселинното съдържание и обогатяването, освен при дерогация, която Комисията приема чрез делегирани актове съгласно член 75, параграф 2, както и повишаването и намаляването на киселинното съдържание на един и същи продукт са взаимноизключващи се процеси.“.

iii) в раздел Г точка 3 се заменя със следното:

„3. Повишаването и намаляването на киселинното съдържание на вина се извършват единствено в лозарската зона, където е добито гроздето, използвано за производството на съответното вино.“.

iv) добавя се следният [...] раздел:

„Д. Процеси за деалкохолизиране

За намаляване на част от съдържанието на етанол или отстраняване на почти цялото му съдържание в лозаро-винарските продукти по точка 1 и точки 4—9 от приложение VII, част II, се разрешава използването на следните процеси за деалкохолизиране, самостоятелно или в комбинация помежду им:

- а) частично изпаряване под вакуум;
- б) мембранни процеси;
- в) дестилация.

Процесите за деалкохолизиране не водят до появата на органолептични недостатъци на лозаро-винарския продукт. Отстраняването на етанола от лозаро-винарския продукт не трябва да бъде извършвано заедно с увеличаването на съдържанието на захар в гроздовата мъст.“.

б) в част II, раздел Б, точка 3 се заменя със следното:

„Точки 1 и 2 не се прилагат за продукти, предназначени за производство в Ирландия, Полша и Обединеното кралство, на продукти, попадащи под код по КН 2206 00, за които държавите членки могат да разрешат използването на съставно наименование, включващо за целите на продажбата думата „вино“.“;

(34) *Приложение X, точка II, параграф 2 се заменя със следното:*

„2. Цената, посочена в параграф 1, се прилага за захарно цвекло с добро, задоволително и подходящо за продажба качество със съдържание на захар от 16% на етап приемателен пункт.

Цената се коригира посредством предварително съгласувани от страните ценови повишения или намаления, съответстващи на отклонението от качеството, посочено в първа алинея.“

(35) *В приложение X, точка V, параграф 2 думата „пазарна“ се заличава.*

(36) *Приложения XI, XII и XIII се заличават.*

Член 2

Изменения на Регламент (ЕС) № 1151/2012

Регламент (ЕС) № 1151/2012 се изменя, както следва:

(1) В член 2 параграфи 2 и 3 се заменят със следното:

„2. Настоящият регламент не се прилага за спиртни напитки или лозаро-винарски продукти съгласно определенията в част II от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013, с изключение на винения оцет.

3. Настоящият регламент, и по-специално регистрациите, направени съгласно член 52, не засягат съответствието на разглежданите продукти с други правила на Съюза, свързани по-специално с пускането на продукти на пазара, предлагането на пазара и етикетирането на храните.“

[...]

(3a) В член 7, параграф 1 буква е) се заменя със следното:

„е) подробности за установяване на следното:

- i) по отношение на защитено наименование за произход — връзката между качеството или характеристиките на продукта и географската среда, посочена в член 5, параграф 1; подробностите относно човешките фактори на съответната географска среда може, когато е целесъобразно, да бъдат ограничени до описание на управлението на почвата и ландшафта, на практиките за култивиране или на друг вид имаща отношение човешка дейност, свързана с поддържането на природните фактори на географската среда, посочени в член 5, параграф 1;*
- ii) по отношение на защитено географско указание — връзката между определено качество, репутацията или друга характеристика на продукта и географския произход, посочена в член 5, параграф 2;“.*

(4) В член 10, параграф 1 [...] уводните думи се заменят със следното:

„Мотивирано възражение съгласно посоченото в член 51, параграф 1 се счита за допустимо само ако е получено от Комисията в срока, установен в посочения параграф, и ако:“.

(5) В член 13 се добавя следният параграф [...]:

„4. Закрилата, посочена в параграф 1, се прилага и по отношение на:

- a) стоките, които се въвеждат на митническата територия на Съюза, без да се освобождават за свободно обращение в рамките на митническата територия на Съюза, и [...]*

- б) стоките, продавани чрез средства за **продажба от разстояние, като например** електронна търговия.[...];

За стоките, които се въвеждат на митническата територия на Съюза, без да се освобождават за свободно обращение в рамките на тази територия, групата или всеки оператор, който има право да използва защитеното наименование за произход или защитеното географско указание, има право да попречи на всички трети страни да внасят в Съюза в процеса на търговия стоки, без да ги освобождават за свободно обращение на тази територия, когато такива стоки, включително опаковки, идват от трети държави и върху тях е поставено без разрешение защитеното наименование за произход или защитеното географско указание.“.

- (6) Член 15 се изменя, както следва:

- а) в параграф 1 втората алинея се заменя със следното:

„Тези актове за изпълнение се приемат [...] в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 57, параграф 2, с изключение на онези, при които допустимото възражение е подадено съгласно член 49, параграф 3.“;

- б) в параграф 2 уводните [...] думи се заменят със следното:

„Без да се засяга член 14, Комисията може да приема актове за изпълнение за удължаване на преходния период, посочен в параграф 1 от настоящия член, до 15 години в надлежно обосновани случаи, ако бъде доказано, че:“.

(7) Вмъква се следният член [...]:

„Член 16а

Съществуващи географски указания за ароматизирани лозаро-винарски продукти

Наименованията, вписани в регистъра, създаден съгласно член 21 от Регламент (ЕС) № 251/2014 на Европейския парламент и на Съвета*, се вписват автоматично в регистъра, посочен в член 11 от настоящия регламент, *като защитени географски указания*. Приема се, че съответните спецификации са спецификациите за целите на член 7 от настоящия регламент.

* Регламент (ЕС) № 251/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за определяне, описание, представяне, етикетиране и правна закрила на географските указания на ароматизирани лозаро-винарски продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1601/91 на Съвета (ОВ L 84, 20.3.2014 г., стр. 14).“.

(8) В член 21, параграф 1 [...] *уводните думи* се заменят със следното:

„Мотивирано възражение съгласно посоченото в член 51, параграф 1 се счита за допустимо само ако е получено от Комисията преди изтичането на срока и ако:“.

(8а) *Член 24 се изменя, както следва:*

а) *параграф 1 се заменя със следното:*

„1. Регистрираните наименования са защитени срещу всякаква злоупотреба, имитация или поразждане на асоциации, или всяка друга практика, способна да подведе потребителя.“;

б) *добавя се следният параграф:*

„4. Закрилата, посочена в параграф 1, се прилага и по отношение на стоки, продавани чрез средства за продажба от разстояние, като например електронна търговия.“.

(9) Вмъква се следният член [...] :

„Член 24a

Преходни периоди за използване на храни с традиционно специфичен характер

1. Комисията може да приема актове за изпълнение, с които се предоставя преходен период до пет години, за да се даде възможност продукти, чиито наименования се състоят от наименование или включват наименование, което е в нарушение на член 24, параграф 1, да продължат да използват наименованието, под което са били предлагани на пазара, при условие че допустимо възражение съгласно член 49, параграф 3 или член 51 показва, че това наименование е било законосъобразно използвано на пазара на Съюза в продължение на най-малко пет години преди датата на публикуването, предвидено в член 50, параграф 2, буква а).

Тези актове за изпълнение се приемат [...] *в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 57, параграф 2, с изключение на онези, при които допустимото възражение е подадено съгласно член 49, параграф 3.*“

(10) В член 49 се добавя следният параграф[...] [...]:

„8. Държавите членки незабавно уведомяват Комисията при образуване на производство пред национално съдилище или друг национален орган във връзка със заявление, подадено до Комисията в съответствие с параграф 4.“

[...]

(11) Член 50 се заменя със следното:

„Член 50

Проучване от Комисията и публикуване с оглед на представяне на възражения

1. Комисията разглежда заявленията за регистрация, които е получила в съответствие с член 49, параграфи 4 и 5. Комисията [...] **проверява дали заявленията съдържат изискваната информация и дали не съдържат [...] явни грешки**, като взема предвид резултата от проучването и от процедурата за предявяване на възражения, проведена от съответната държава членка.

Проучването от страна на Комисията не следва да надхвърля шест месеца, считано от датата на получаване на заявлението от държавата членка. Когато този срок бъде надхвърлен, Комисията уведомява писмено заявителя **за причините за забавянето [...]** .

Поне веднъж месечно Комисията публикува списъка на наименованията, за които до нея са подадени заявления за регистрация, както и датата на подаването им.

2. **Комисията приема делегирани актове в съответствие с член 56 за допълване на настоящия регламент чрез изготвяне на неизчерпателен списък на основанията за спиране на проучването.**

3. *В надлежно обосновани случаи, включително както е посочено в рамката, предвидена в делегираните актове по параграф 2 от настоящия член, Комисията може да приема актове за изпълнение за спиране на проучването на заявлението за регистрация, посочено в настоящия член, до вземането на решение от национално съдилище или друг национален орган по спор във връзка със заявление за регистрация, по отношение на което при националната процедура в съответствие с член 49, параграф 4 държавата членка е взела благоприятно решение. Тези актове за изпълнение се приемат, без да се прилага процедурата по разглеждане, посочена в член 57, параграф 2.*
4. Когато въз основа на проучването съгласно параграф 1 от настоящия член Комисията счита, че условията по членове 5 и 6 са изпълнени по отношение на заявленията за регистрация съгласно схемата, установена в дял II, или че условията, посочени в член 18, параграфи 1 и 2, са изпълнени по отношение на заявленията съгласно схемата, установена в дял III, тя публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*:
- а) за заявленията съгласно схемата, установена в дял II — единния документ и препратката към публикацията на продуктова спецификация;
 - б) за заявленията съгласно схемата, установена в дял III — спецификацията.“.

(12) Член 51 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. В срок от три месеца от датата на публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз* органите на държава членка или на трета държава, или всяко физическо или [...] юридическо лице, което **пребивава или е установено в трета държава и** има законен интерес[...], могат да подадат мотивирано възражение до Комисията.

Всяко физическо или [...] юридическо лице, което [...] **пребивава или е установено [...]** в държава членка, различна от тази, от която е подадено заявлението, **и има законен интерес**, може да подаде мотивирано възражение до държавата членка, в която пребивава или е установено, в срок, който позволява подаването на възражение съгласно първа алинея.“;

б) параграф 2 се заменя със следното:

„2. Комисията разглежда въпроса относно допустимостта на мотивираното възражение, като взема предвид [...] основанията за възражение, установени в член 10 по отношение на защитените наименования за произход и защитените географски указания, и [...] основанията за възражение, установени в член 21 по отношение на храните с традиционно специфичен характер.“;

в) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Ако Комисията прецени, че мотивираното възражение е допустимо, в срок от пет месеца от датата на публикуване на заявлението в *Официален вестник на Европейския съюз* тя приканва органа или лицето, подали мотивираното възражение, и органа или структурата, подали заявлението пред Комисията, да започнат целесъобразни консултации в продължение на разумен период, не по-дълъг от три месеца.

Органът или лицето, подали мотивираното възражение, и органът или структурата, подали заявлението, незабавно започват целесъобразни консултации. Те си предоставят един на друг свързаната с въпроса информация, за да преценят дали заявлението за регистрация отговаря на условията, установени в настоящия регламент. Ако не се стигне до съгласие, тази информация се предоставя на Комисията.

По всяко време през периода на консултациите, по искане на заявителя Комисията може да удължи крайния срок за приключване на консултациите с най-много три месеца.“;

г) параграф 5 се заменя със следното:

„5. Мотивираното възражение и други документи, изпращани до Комисията в съответствие с параграфи 1, 2 и 3, са на един от официалните езици на Съюза.“.

(13) В член 52 параграфи 1 и 2 [...]се заменят със следното:

- „1. *Когато въз основа на информацията, с която Комисията разполага след проучването, извършено съгласно член 50, параграф 1, първа алинея, Комисията счита, че не са изпълнени условията, определени в членове 5 и 6 по отношение на схемите за качество, посочени в дял II, или в член 18 по отношение на схемите за качество, посочени в дял III, тя приема актове за изпълнение за отхвърляне на заявлението. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 57, параграф 2.*
2. Ако до Комисията не постъпи допустимо мотивирано възражение съгласно член 51, тя приема актове за изпълнение за регистриране на наименованието, без да прилага процедурата по разглеждане, посочена в член 57, параграф 2.“.

(14) В член 53 параграфи 2 и 3 се заменят със следното:

- „2. Измененията на продуктовите спецификации се разделят на две категории в зависимост от тяхното значение: изменения на равнището на Съюза, във връзка с които се изисква прилагането на процедура по предявяване на възражения на равнището на Съюза, и стандартни изменения, които се обработват на равнището на държавата членка или на третата държава.

Дадено изменение се счита за изменение на равнището на Съюза, когато:

- а) включва промяна на наименованието на защитеното наименование за произход, защитеното географско указание или [...] *на използването на това наименование*;
- б) съществува риск то да доведе до недействителност на връзките, посочени в член 5, параграф 1, буква б) — за защитените наименования за произход, и в член 5, параграф 2 — за защитените географски указания;

- в) [...] *се отнася до храна с традиционно специфичен характер*;
- г) води до нови ограничения по отношение на предлагането на продукта на пазара.

Всички останали изменения на продуктовете спецификации се считат за стандартни изменения. Официално признатите от компетентните органи временни изменения, които се отнасят до временна промяна в продуктовата спецификация в резултат на налагането на задължителни санитарни и фитосанитарни мерки от публичните органи, или временни промени, които се налагат поради природно бедствие или неблагоприятни метеорологични условия, също се считат за стандартни изменения.

Измененията на равнището на Съюза се одобряват от Комисията. Процедурата за одобряване следва, *mutatis mutandis*, процедурата, установена в членове 49—52.

Стандартните изменения се одобряват от държавата членка, на чиято територия се намира географският район на съответния продукт, и [...] *се съобщават* на Комисията. Третите държави одобряват стандартните изменения по законоустановения ред, приложим в съответната трета държава, и [...] *ги съобщават* на Комисията.

[...] *Разглеждането на заявлението е конкретно насочено към предложеното изменение.* Когато е целесъобразно, Комисията или съответната държава членка могат да приканят заявителя да промени други елементи от продуктовата спецификация.

3. С цел да се улесни административният процес във връзка с измененията на равнището на Съюза и стандартните изменения на продуктовите спецификации, включително когато изменението не налага промени на единния документ, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 56 за допълване на правилата относно процеса по подаване на заявления за изменение.

Комисията може да приема актове за изпълнение за определяне на подробни правила за процедурите, формата и представянето на заявленията за изменение и за уведомяване на Комисията за стандартни изменения. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 57, параграф 2.“.

- (15) В приложение I, точка I се добавят следните тирета:

- „— ароматизирани вина съгласно определението в член 3, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 251/2014;
- други алкохолни напитки с изключение на спиртни напитки и лозаро-винарски продукти съгласно определението в част II от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013.“.

Член 3

Изменения на Регламент (ЕС) № 251/2014

- (1) Заглавието се заменя със следното:

„Регламент (ЕС) № 251/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за определяне, описание, представяне и етикетиране на ароматизирани лозаро-винарски продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1601/91 на Съвета“.

- (2) В член 1 параграф 1 се заменя със следното:

„1. С настоящия регламент се установяват правилата за определянето, описанието, представянето и етикетирането на ароматизираните лозаро-винарски продукти.“.

- (3) В член 2 точка 3 се заличава.

- (4) В член 5 параграф 4 се заменя със следното:

„4. Търговските наименования могат да бъдат допълвани или заменяни с географски указания за ароматизирани лозаро-винарски продукти, които се ползват с правна закрила съгласно Регламент (ЕС) № 1151/2012.“.

- (5) В член 8 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Наименованието на географското указание за ароматизиран лозаро-винарски продукт, което се ползва с правна закрила съгласно Регламент (ЕС) № 1151/2012, се изписва на етикета на езика или езиците, на които то е регистрирано, дори в случаите, когато географското указание заменя търговското наименование в съответствие с член 5, параграф 4 от настоящия регламент.

Когато наименованието на географско указание за ароматизиран лозаро-винарски продукт, което се ползва с правна закрила съгласно Регламент (ЕС) № 1151/2012, се изписва на различна от латиницата азбука, то може също така да бъде изписано на един или повече от официалните езици на Съюза“.

- (6) Член 9 се заличава;

- (7) Глава III се заличава.

(8) *В приложение II, част Б се добавя следната точка:*

„(14) Wino ziołowe („вино жолове“)

Ароматизирана напитка на основата на вино:

- която е получена от вино и е със съдържание на лозаро-винарски продукти най-малко 85% от общия обем,*
- която е ароматизирана изключително с ароматични препарати, получени от билки или подправки, или и от двете,*
- която не е оцветена,*
- с действително алкохолно съдържание по обем не по-малко от 7 обемни процента.“*

Член 4

[...]

Член 5

[...]

Член 6

Преходни разпоредби

1. Правилата, приложими преди датата на влизане в сила на настоящия регламент, продължават да се прилагат за заявки за предоставяне на правна закрила, **за изменения или за отмяна** на наименования за произход или географски указания, получени от Комисията съгласно Регламент (ЕС) № 1308/2013 преди ... **/датата на влизане в сила на настоящия регламент/**, и за заявления за регистрация, **за изменения или за заличаване** на защитени наименования за произход, защитени географски указания или храни с традиционно специфичен характер, получени от Комисията съгласно Регламент (ЕС) № 1151/2012 преди ... **/датата на влизане в сила на настоящия регламент/**.
2. Правилата, приложими преди ... **/датата на влизане в сила на настоящия регламент/**, продължават да се прилагат за заявленията за предоставяне на правна закрила, **за изменения или за отмяна** на наименования на ароматизирани вина като географски указания, получени от Комисията съгласно Регламент (ЕС) № 251/2014 преди ... **/датата на влизане в сила на настоящия регламент/**. Решението за регистрация обаче се взема съгласно член 52 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, изменен с член 2, точка 13 от настоящия регламент.

3. Членове 29—60 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 продължават да се прилагат след 31 декември 2022 г. [...] по отношение на разходите, направени преди 1 януари 2023 г., и плащанията, направени по операции, осъществени преди 1 януари 2023[...] г. в рамките на схемите за помощ по посочените членове.
4. ***Вина, които отговарят на изискванията за етикетирание, посочени в член 119 от Регламент (ЕО) № 1308/2013, приложими преди [две години след влизането в сила на настоящия регламент], и които са били произведени преди тази дата, може да продължат да се пускат на пазара до изчерпване на наличните количества.***

Член 7

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на **двадесетия** ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 1, точка 1, буква б) и точки 4, 8, 17, 22, (22а), 26в, 27, 28 и 31 [...]се прилагат от 1 януари 2023 г. [...].

Член 1, точка 18 се прилага от ... [две години след влизането в сила на настоящия регламент].

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател